

Den 21. maj 2019 kl. 09.00 holdt Kujalleq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen
Kredsdommer Nanna Høegh behandlede sagen.
[...] og [...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 607/2019
Politiets nr. 5503-A7A00-00001-90

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]

Anklagerfuldmægtig [...] var mødt for anklagemyndigheden.

Advokat Thorkild Høyer var mødt som beskikket forsvarer via televideo i Herstedvester Fængsel, i henhold til rettens beslutning af 8. maj 2019.

Enhedsleder fra Kriminalforsorgen i Glostrup [...] var mødt via televideo i Herstedvester Fængsel.

T var mødt via televideo fra Herstedvester Fængsel i henhold til rettens beslutning af 8. maj 2019. T bekræftede navn og fødselsdag.

T blev gjort bekendt med, at han ikke havde pligt til at udtale sig.

T forespurgt om, om han havde behov for en tolk, han oplyste, at han udmærket taler og forstår dansk og havde ikke behov for en tolk.

Anklageren fremsatte påstand om, at T genindsættes i Herstedvester Fængsel som følge af vilkårsovertrædelse.

Forsvareren fremsatte påstand om primær frifindelse for genindsættelse subsidiært, at T tildeles en advarsel eller forlænge prøvetiden jf. kriminallovens § 150, stk. 2, nr. 1 og nr. 2.

Anklageren gav en fremstilling af sagen.

Anklageren dokumenterede bilag fra ekstrakten af sagsakter.

Forsvareren havde intet at dokumentere.

T forklarede på dansk blandt andet, at det går meget fint med ham, og med prøveløsladelsen og han havde et godt forhold til personalet i Kriminalforsorgen som personalet i Brøndbyhus og de andre beboere.

Han gjorde sit bedste for at overholde vilkårene.

Efter han havde set sin far i 2015, som var blevet dement, blev han meget ked af og fik det dårligt og var faldet i alkohol og begyndte at drikke og samtidig han røg hash, idet han ikke havde nogen,

at snakke med. Han begyndte dog at snakke med personalet i Kriminalforsorgen, og fik det bedre, hvor han fortsatte med at indtage antabus, og havde ikke længere trang til alkohol.

Han kan dog ikke komme til AA møder, så længe han sidder i Herstedvester Fængsel, først når han kommer ud, vil han starte med at gå til AA møder i Grønlænderhuset. Han havde ellers haft muligheden for at gå til AA møder, da han var prøveløsladt.

Dengang han udeblev til indtagelse af antabus var, at han var på arbejde og ikke kunne nå at komme, men hvor han kom til det, dagen efter. Han havde ellers forsøgt at ringe, men der var telefonsvarer, det var ikke fordi, han havde drukket alkohol, at han ikke kom.

Det med, at hans chef, på hans daværende arbejdsplads havde udtalt, at han kan virke aggressiv – det er han ikke, hans chef opfattede ham nok som aggressiv, idet han ikke kan tænke som de andre på arbejdspladsen.

Med hensyn til sigtelsen for indbrud – blev han ikke sigtet eller ej afhørt til sagen. Og vedrørende spirituskørsel, blev der heller ikke noget yderligere med sagen.

Forespurgt om, han er tryk ved at være prøveløsladt – han er tryk.

Forespurgt af forsvareren, hvordan han havde det på arbejdspladsen – Firmaet blev større og større og der var mere og mere arbejde hver dag og det var meget stressende. Så han holdt op i november 2018, og har snakket med kommunen, som vil hjælpe ham med at skaffe en tømmerplads, så han senere kan uddanne sig som tømrer.

Grundet til han var faldet i alkohol var, at han havde hørt af sine søskende, at hans far var blevet dement, som han så besøgte i Narsaq i 2015 og for meget arbejde.

Hvorfor han ikke har snakket med psykologen i Herstedvester eller kriminalforsorgen eller pensionen Brøndbyhus var, fordi han var løsladt og boede for sig selv, derfor havde han ikke haft kontakten til kriminalforsorgen eller Brøndbyhus.

Der har ikke været noget vold eller lignende i forbindelse med, at han var faldet i alkohol.

Grønlandsk:

Ataatani 2015-imi takoreerlugu puigortunnorsimasooq, aliasuutigisorujussuuuaa imigassamullu nakkaassimalluni imertalerluni ilutigitillugu hashimik pujortartarluni, tamatumunnga pissutaavoq oqaloqatissaqannginnera.

Kisiannili Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmi oqaloqateqartalerami ajunnginnerulerpoq, antabussimillu pisarnini ingerlateqqilerlugu, imerusukkunnaarutigisaminik.

AA-lli ataatsimiinnerinut takkuttarsinnaanngilaq Herstedvester Fængselimiitilluni, aatsaat aniguni Kalaallit Illuanni AA-mut ataatsimiigiartaleqqissinnaavoq. Misiligummik iperagaaqqanermini periarfissaqarnikuugaluarpoq AA-mut ataatsimiigiartarnissaminut.

Taamanikkut antabussitornissaminut takkutinnngitsoorami pissutaavoq, taamanikkut suligami angumersisinaanani, kisiannili aqaguani takkussimavoq. Sianerniarsarigaluarpoq kisianni nammineq akisartoq ikkunneqarsimavoq, imaanngilaq imersimanini pissutigalugu takkutinnngitsoq.

Suliffikumini ittorinikuusaa oqarnikuusimavoq puffassimaartartuunerarlugu – tamaanngilaq, ittuata puffassimasutut paasisarsimassavaa, taanna suliffimmi allatuulli eqqarsarsinnaannginnami.

Iserterluni tillinniarnermut pasilliummut atatillugu – suliame pasisaanikuunngilaq aamma suliamut apersorneqarnikuunngilaq. Imigassartorsimalluni biilersimanermut, taanna suliaq aamma ingerlatinneqarsimannngilaq.

Aperineqarluni toqqissisimanartinneraa misiligummik iperagaaqqanini – toqqissisimavoq.

Illersuisumit aperineqarluni suliffimmini qanoq innerminik – Suliffeqarfik alligaluttuinnarpoq ullullu tamaasa suliassat annertusiartuinnarlutik uippakajaarnartorujussuavoq. Taamaattumik november 2018-imi unitsippaa, kommunilu oqaloqatiginikuuaa, ikiuukkusuppullu qisuusivimmi suliffissaanik ikiorniarlugu, kingusinnerusukkut sanasutut ilinniagaqalerniassammat.

Imigassamut aalakoornartulimmut nakkaannera pissuteqarpoq, qatanngutiminiit tusarsimagamiuk ataatani piugortunngorsimasoq, taannalu 2015-imi Narsamut tikeraarsimavaa, aamma pissutaalluni sulivallaarsimanera.

Sooq Herstedvesterip psykologianik imaluunnit pinerluttunik isumaginnittoqarfimmik imaluunniit Brøndbyhusemik oqaloqateqartarsimannginnerminut pissutaavoq, iperagaanikuugami kisimilu najugaqarluni, taamaattumillu pinerluttunik isumaginnittoqarfik aamma Brøndbyhus attavigisarsimanngilai.

Imigassamut aalakoornartulimmut nakkaassimanera nakuusernarmik assigisaanilluunniit kinguneqarsimannngilaq.

[...]

[...].

Enhedsleder fra Kriminalforsorgen i Glostrup [...] var mødt via televideo fra Herstedvester Fængsel og forklarede, at T har været meget samarbejdsvillig over for personale og andre beboere på pensionen Brøndbyhus. Han har fulgt alle deres anvisninger, med undtagelse af, at have drukket på trods overholdelse af indtag af antabus.

T har aldrig haft en aggressiv, truende eller voldelig attitude over for personale og andre beboere på pensionen Brøndbyhus eller over for sin sagsbehandler eller andet personale Kriminalforsorgens afdeling i Glostrup.

Kriminalforsorgen har tildelt T en mentor, som han har åbnet op over for, i forhold til at tale om de ting, han har båret rundt på indeni. Han er også blevet mere åben over for sin sagsbehandler i Kriminalforsorgens afdeling Glostrup.

T er samarbejdende i sit forløb med Hvidovre kommunes Jobcenter, og de har holdt hans sag åben – på trods af varetægtsfængslingen – således at der er mulighed for, at han kan komme i praktik som tømrer, når han løslades.

Det er på baggrund af psykologen fra fængslet i Herstedvester og fængslets jurist, at tilsynsmyndigheden i indberetningen har formuleret ” at der er en ikke ubetydelig sikkerhedsrisiko, når T indtager alkohol i forhold til voldelig adfærd samt henset til Ts kriminalitet”. Dette er deres vurdering.

[...]

[...]

Anklager og forsvarer redegjorde for deres opfattelse af sagen.

Anklageren påstod T genindsættes i Herstedvester Fængsel i henhold til Grønlands Landsret dom af den 12. april 1994.

Forsvareren påstod, at T frifindes og være fortsat under prøveløsladelse subsidiært tildeles en advarsel.

T havde lejlighed til at udtale sig.

Efter votering afsagde retten beslutning.

T blev gjort bekendt med beslutningens konklusion og reglerne om kære.

T erklærede straks, at han beslutningen kæres med påstand om frifindelse og opretholdelse af prøveløsladelsen.

Anklageren oplyste, at beslutningen modkæres til stadfæstelse.

Retten fastsatte salær på 3.875 kr. til den beskikkede forsvarer, advokat Thorkild Høyer. Salæret betales af statskassen.

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 12.06

Nanna Høegh
Kredsdommer